

聖樂合唱曲選

SME021

F.E. WEATHERLY

聖 城

The Holy City

STEPHEN ADAMS

Arr. by Ellen J. Lorenz

Medium Voice Solo

Andante moderato $\text{♩} = 80$

Last night I lay a-dreaming, And then I thought I lay
昨夜我躺下
但彷彿美夢

sleep-ing. There came a dream so fair; I stood in old Je-ru-sa-lem, Be-dream was changed. The streets no long-er rang. Hushed were the glad ho-san-nas. The
睡眠有美夢真安恬，我站在古耶路撒冷埃
樂轉變街中歌聲不存孩童歡唱和散那歌

side the temple there; I heard the children sing-ing, And ev-er as they lit-tle children sang: The sun grew dark with mys-ter-y, The morn was cold and
近聖殿旁邊，我聽到孩童唱歌，他們直唱不
聲已不復聞，天空神秘地變暗清晨寒冷無

CRENC.

sang, Me-thought the voice of an-gels From heavn. in an-swer rang; chill. As the shad-ow of a cross a-rose Un-on a lone-ly hill.
停，彷彿天使的聲音來自天堂迴響，
比十字架的陰影顯現在寂寞山崗上

CRENC.

Women's Voices
f cantabile

Me - thought the voice of an - gels From heav'n in an - swer
 彷彿天使的聲音，來自天堂迴
 十架的陰影，顯現在寂寞山崗

f *rit.*

Choir *a tempo*
p
 rang. hill. Je - ru - sa - lem, Je - ru - sa - lem,
 響，耶路撒冷，耶路撒冷，
 上

p *a tempo*
 Je - ru - sa - lem, Je - ru - sa - lem,

p *a tempo*

cresc.
 舉起城門高唱，和散那在至
 諸君聽天使高唱，

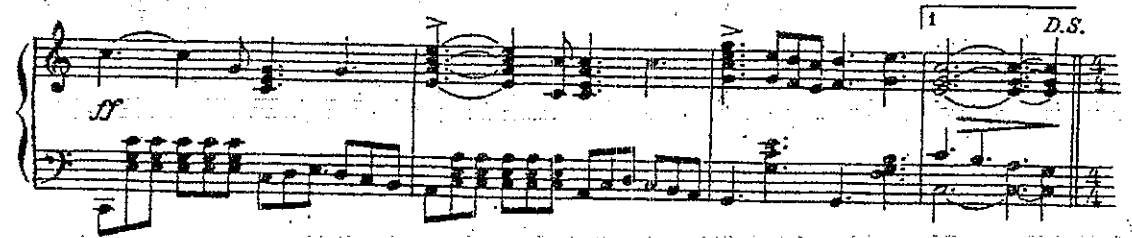
cresc.
 Lift up your gates and sing, Ho - san - na in the
 Hark how the an - gels sing,

cresc.



高 處，和 散 那 歸 我 主！

high - est, Ho - san - na — to your King!

1 D.S.

Choir in Unison
ad lib.

And once a-gain the scene was changed. That seemed to be! I
又 再 一 次 情 景 變 換。新 天 新 地 出 現！我

colle voci

high and low divide *unison*

saw the ho - ly cit - y Be - side the tide - less sea; The
看 到 聖 城 屹 立 在 平 靜 的 海 邊； 上

cresc. *divide*

light of God was on its street, The gates were o - pen wide,
 帝 的 光 普 照 街 道, 城 門 大 大 敞 開

cresc.

Solo
f cantabile

And all who would might en - ter, And no one was de - nied.
 願 意 的 人 都 可 進 來, 沒 人 會 被 淘 汰

Duet

No need of moon or stars by night, Nor sun to shine by
 不 需 要 星 月 來 照 耀, 也 不 需 要 陽

cresc. ed accel. *allarg.*

day; It was the new Je - ru - sa - lem That would not
 光; 那 就 是 新 耶 路 撒 冷 它 永 遠

cresc. ed accel. *allarg.*

Women's Three-part Chorus

5

ff grandioso.

pass a - way; It was the new Je-
不 動 搖; 那 就 是 新 耶

Choir
p a tempo

ru - sa - lem That would not pass a - way Je-
路 撒 冷 它 永 遠 不 動 搖 耶

p a tempo

Je -

cresc.

路 撒 冷, 耶 路 撒 冷, 夜 已 當 唱

cresc.

ru - sa - lem, Je - ru - sa - lem, Sing, for the night is

cresc.

歌。—— 和 散 那 在 至 高 處， 和

o'er. ——— Ho - san - na in the high - est, Ho -

散 那 永 永 遠 遠！ —— 和 散 那 在 至

san - na for-ev - er - more! ——— Ho - san - na in the

san - na ——— for - ev - er - more!

散 那 永 遠 遠！

高 處， 和 散 那 永 永 遠 遠！ ——

高 主

high - est, Ho - san - na for-ev - er - more! ———